


GINZA
PROJECT
— ginza.ru —

Луговой
mais

Р Е С Т О Р А Н

ЧАЙНАЯ КАРТА



МАТЧА MATCHA



ГОЛУБАЯ МАТЧА* BLUE MATCHA*

250 мл 590₽

100% натуральные перетертые в порошок высушенные цветы Клитории (или Мотылькового горошка), выращенные в Таиланде. Голубая матча имеет очень легкий цветочно-травяной вкус, содержит массу полезных свойств. Благодаря антиоксидантам пробуждают синтез коллагена и эластина. Традиционно в Таиланде используется как афродизиаческий цветок. Антистресс, обладает успокоительным действием.

100% natural powdered dried flowers of Clitoria (or Butterfly Pea), grown in Thailand. Blue matcha has a very light floral-herbal taste, contains a lot of useful properties. Thanks to antioxidants, they stimulate the synthesis of collagen and elastin. Traditionally in Thailand it is used as an aphrodisiac flower. Relieves stress, has a sedative effect.



ЛАТТЕ МАТЧА* LATTE MATCHA*

250 мл 590₽

- Омолаживает
Rejuvenates
- Антиоксиданты
Antioxidants
- Вместо кофе
Instead of coffee

Матча является одним из самых полезных видов чая, так как содержит очень большое количество полезных веществ, витаминов и микроэлементов.

Matcha is one of the most useful types of tea, as it contains a very large amount of useful substances, vitamins and trace elements.

ЗЕЛЁНЫЙ ЧАЙ GREEN TEA



БИ ЛО ЧУНЬ «ИЗУМРУДНЫЕ СПИРАЛИ ВЕСНЫ» BI LUO CHUN «EMERALD SPRING SPIRALS»

500 мл 510₽ 1000 мл 710₽

- Для легких
Good for lungs
- Придаст сил
Gives power
- Регулирует обмен веществ
Adjusts metabolism
- Аромат яркий, фруктовый, с нотками свежей зелени. Вкус богатый, медовый, с яркими, играющими оттенками фруктов и цветов.
- Rich aroma and taste with shades of fresh greenery and honey.



ЛУН ЦЗИН «КОЛОДЕЦ ДРАКОНА» LUN JING «DRAGON WELL»

500 мл 550₽ 1000 мл 750₽

- Антиоксиданты
Antioxidants
- Защищает сердце
Protects your heart
- Вкус чая варьируется от травяного и цветочного до медово-орехового. Улучшает мыслительные процессы, регулирует обмен веществ и нормализует давление.
- The taste of tea ranging from herbal and flower to the honey-walnut. Improves mental processes, regulates metabolism and normalizes blood pressure.



ГЕНМАЙЧА С МАТЧА И ЖАРЕНЫМ РИСОМ GENMAICHA-MATCHA WITH FRIED RICE

500 мл 510₽ 1000 мл 710₽

Сжигает жиры
Burn fats

Много энергии
A lot of energy

Необычный
Unusual

Высококачественная сенча с добавлением чая Матча и риса. Мягкий, ароматный чай.

High-quality Sencha with Matcha and rice. Soft, flavor tea.



ЯПОНСКАЯ СЕНЧА JAPANESE SENCHA

500 мл 510₽ 1000 мл 710₽

Защищает сердце
Protects your heart

Витамины
Vitamins

Обладает изысканным вкусом с легкой горчинкой и свежими травяными нотками. Имеет приятный цвет и утонченный аромат.

Tea has a delicate taste with a slight bitterness and fresh herbal notes. It has a nice colour and delicate flavor.

ЧЕРНЫЙ ЧАЙ BLACK TEA

ТОППИНГИ
TOPPINGS
.....
50₽
.....



МЯТА
MINT



ЛИМОН
LEMON



ЧАБРЕЦ
THYME



ИМБИРЬ
GINGER



ЦВЕТКИ ЛИПЫ
LINDEN FLOWERS



ЦВЕТКИ РОЗЫ
ROSE FLOWERS



ЛИСТ СМОРОДИНЫ
CURRANT LEAVES



МЁД
HONEY

ЭРЛ ГРЕЙ EARL GREY

500 МЛ 460₽ 1000 МЛ 640₽



Оздоровливает
Revitalizes



Повышает иммунитет
Increases immunity

Бергамот обладает прекрасным тонким ароматом и тонизирующим эффектом.

Earl Grey tea has a wonderful delicate aroma and toning effect.

АССАМ ASSAM

500 МЛ 420₽ 1000 МЛ 600₽



Стимулирует работу мозга
Stimulates cerebration



Защищает сердце и сосуды
It protects the heart and blood vessels

Сильный, терпкий с ярким солодовым привкусом. Тонизирует, заряжает энергией и повышает работоспособность.

Strong and tart with bright malty flavor. It tones, energizes.

УЛУНЫ OOLONG

ТЕ ГУАНЬ ИНЬ «ЖЕЛЕЗНАЯ БОГИНЯ» TIEGUANYIN «IRON GODDESS OF MECY»

500 МЛ 470₽ 1000 МЛ 700₽



“Чай от ста болезней”
Good for health



Поможет при головных болях
Helps with headaches

Потрясающий аромат орхидеи и сирени, сладкий медовый вкус.

Excellent flavor of orchids and lilacs, sweet honey taste.

МОЛОЧНЫЙ УЛУН MILK OOLONG

500 МЛ 500₽ 1000 МЛ 680₽



Сжигает жиры
Fat burning



Антиоксиданты
Antioxidants

Выраженный молочно-сливочный вкус и тонкий аромат зеленого чая. Прекрасно активизирует защитные функции организма, способствует восстановлению сил.

Bright creamy taste and delicate flavor of green tea. Perfectly activates protective functions of the body.

ЖЕНЬШЕНЬ УЛУН GINSENG OOLONG

500 МЛ 510₽ 1000 МЛ 720₽



Витамины и микроэлементы
Vitamins and microelements



Оздоровливает
Revitalizes

Легкий и сладковатый, но слегка вяжущий и пряный вкус. Поднимает настроение, повышает работоспособность и концентрацию внимания.

Light, sweet and spicy taste. Increases human performance and concentration.

ДА ХУН ПАО «БОЛЬШОЙ КРАСНЫЙ ХАЛАТ» DA HONG PAO «BIG RED ROBE»

500 МЛ 500₽ 1000 МЛ 710₽



Укрепляет кости
Good for bones



Очищает организм
Removes toxins

Полезный для здоровья освежающий чай, который оказывает расслабляющее и успокаивающее воздействие на организм.

Healthy refreshing tea with relaxing and calming effect.

БЕЛЫЙ ЧАЙ WHITE TEA

БАЙ МУ ДАНЬ

BAI MU DAN

500 мл **460Р** 1000 мл **640Р**



Мало кофеина
Low Caffeine



Лёгкий
Light

Напиток молодости и здоровья. Стоит на первом месте по содержанию полезных веществ, так как не подвергается термической обработке. Настой у чая миндально-желтый, обладает приятным и легким вкусом.

The beverage of youth and health. This tea is not heat-treated and has a large quantity of nutrients. Tea has almond yellow colour, pleasant and light taste.



СВЯЗАННЫЙ ЧАЙ TIED TEA

«КОКОС»

«COCONUT»

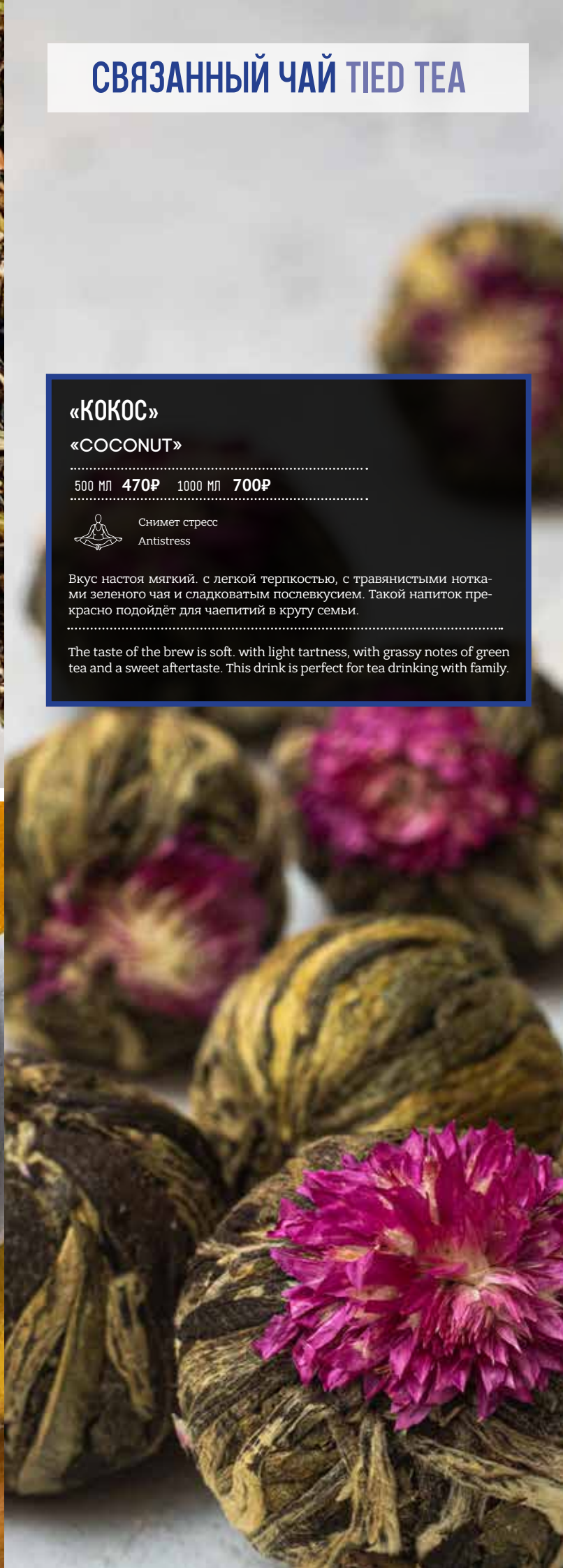
500 мл **470Р** 1000 мл **700Р**



Снимет стресс
Antistress

Вкус настоя мягкий, с легкой терпкостью, с травянистыми нотками зеленого чая и сладковатым послевкусием. Такой напиток прекрасно подойдет для чаепитий в кругу семьи.

The taste of the brew is soft, with light tartness, with grassy notes of green tea and a sweet aftertaste. This drink is perfect for tea drinking with family.



ЖАСМИНОВЫЙ ЧАЙ JASMINE TEA

МОЛИ ЧЖЕНЬ ЧЖУ «ЖАСМИНОВАЯ ЖЕМЧУЖИНА»

MOLI ZHEN ZHU «JASMINE PEARLS»

500 мл **480Р** 1000 мл **710Р**



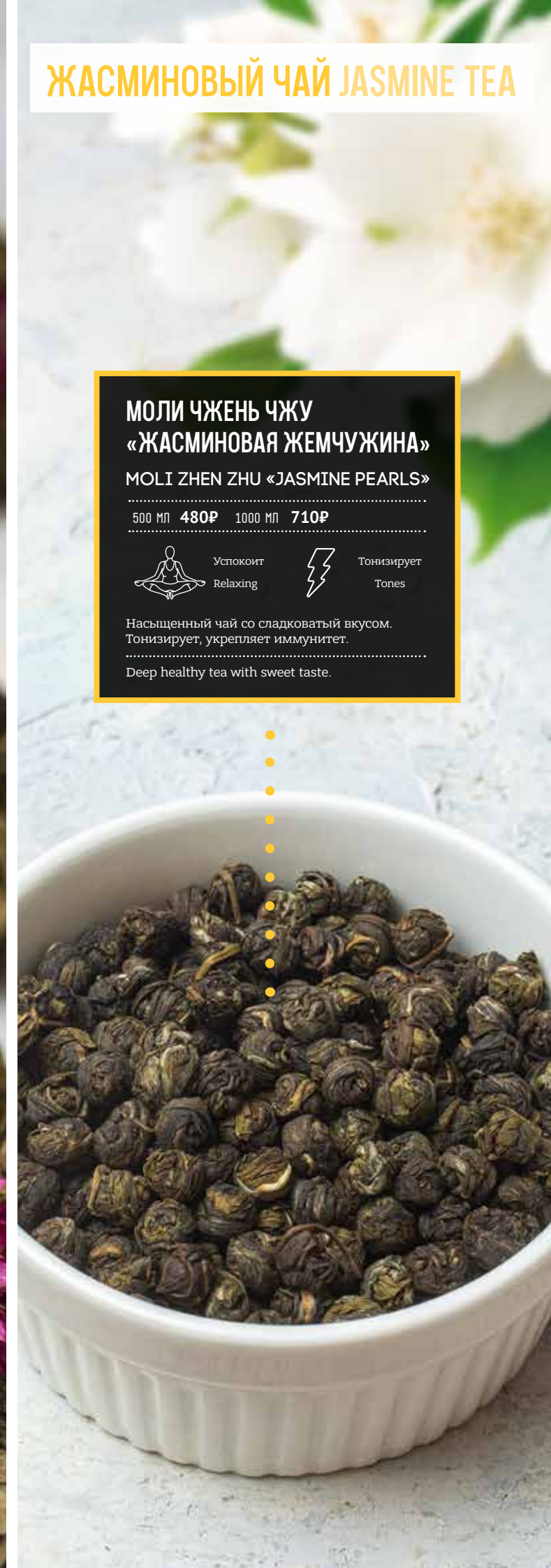
Успокоит
Relaxing



Тонизирует
Tones

Насыщенный чай со сладковатым вкусом. Тонизирует, укрепляет иммунитет.

Deep healthy tea with sweet taste.



КРАСНЫЙ ЧАЙ RED TEA

ЦЗИНЬ ЦЗЮНЬ МЕЙ «ЗОЛОТЫЕ БРОВИ»

JIN JUN MEI «GOLDEN EYEBROWS»

500 мл **500Р** 1000 мл **680Р**



Придаст сил
Energizing



Снимет стресс
Antistress

Густой аромат и умеренная терпкость оставляют пряное послевкусие.

Rich aroma, tart and spicy taste.



РУССКИЙ ЧАЙ RUSSIAN TEA

САГАН-ДАЙЛЯ

SAGAN-DAILAMI

500 МЛ 550₽ 1000 МЛ 750₽



Поднимает
настроение
Improves mood



Придаст сил
Energizing

Вкус сладковато-цветочный. Повышает настроение, стабилизирует кровяное давление, понижает потребление кислорода, очищает организм.

Taste is sweet and floral. It improves mood, stabilizes blood pressure, removes toxins.

РОМАШКОВЫЙ СБОР

CHAMOMILE COLLECTION

500 МЛ 490₽ 1000 МЛ 650₽



Полезен для кожи
Good for skin



Антисептические свойства
Antiseptic properties

Медово-цветочный аромат. Легкий, освежающий вкус. Подарит хорошее настроение и душевное тепло.

Honey-floral flavor. Light, refreshing taste. Gives a good mood and warmth.

ТРАВЯНОЙ ЧАЙ HERBAL TEA

ФИТОСБОР С САГАН-ДАЙЛЯ

HERBAL TEA WITH SAGAN DAILAMI

500 МЛ 550₽ 1000 МЛ 750₽



Поднимает
настроение
Improves mood



Придаст сил
Energizing



Дарит внутренний баланс
Brings you to the balance

Саган-Дайля, курильский чай, жасмин, облепиха, Иван-чай, лист смородины, ягоды боярышника, котовник, эвкалипт

Sagaan-Dailami, Kuril tea, jasmine, sea buckthorn, Ivan-tea, currant leaves, hawthorn berries, catnip, eucalyptus.

ФИТОСБОР С РОЙБОСОМ И РОМАШКОЙ

HERBAL TEA WITH ROOIBOS AND CHAMOMILE

500 МЛ 550₽ 1000 МЛ 750₽



Дарит
вдохновение
Gives
inspiration



Антисептические
свойства
Antiseptic
properties



Улучшает
пищеварение
Improves
digestion

Цветы ромашки, цветки липы, розмарин, перечная мята, дольки лимона, ройбос, ягоды облепихи, корица

Chamomile flowers, linden flowers, rosemary, peppermint, lemon slices, rooibos, sea buckthorn berries, cinnamon

ИВАН-ЧАЙ (ПОДАЕТСЯ С МЕДОМ) IVAN-TEA (SERVED WITH HONEY)



Поможет при головных болях
Against headaches



Снимет стресс
Antistress



Полезен для зубов
Good for teeth

Густой настой темно-орехового цвета, ароматный с медовыми, тягучими нотками. Богатый вкус, украшенный фруктовыми тонами.

Dark walnut colour with honey and long taste. Rich flavor with fruit tones.

ИВАН-ЧАЙ ДВОЙНОЙ ФЕРМЕНТАЦИИ IVAN-TEA DOUBLE FERMENTATION

500 МЛ 550₽ 1000 МЛ 750₽

ФРУКТОВЫЙ ЧАЙ FRUIT TEA

ЛИ ЧЖИ ХУН ЧА (С АРОМАТОМ ЛИЧИ) LI ZHI HONG CHA (FLAVORED WITH LI ZHI)

500 МЛ 550₽ 1000 МЛ 710₽

Бодрит, дарит тепло и одновременно освежает. Нормализует работу сердечно-сосудистой системы, ускоряет обмен веществ и выводит токсины.

Invigorating and refreshing tea. It normalizes the function of the cardiovascular system, speeds up metabolism and removes toxins.

АПЕЛЬСИНОВЫЙ ЧАЙ ORANGE TEA

500 МЛ 550₽ 1000 МЛ 710₽

Игривые цитрусовые ноты и классический вкус чёрного чая. Идеален в сопровождении сладких блюд и десертов.

Playful citrus notes and the classic taste of black tea. Ideal with sweet dishes and desserts.

ПУЭР PUER

ГУН ТИН «ИМПЕРАТОРСКИЙ ПУЭР» GONG TING «IMPERIAL PUER»

500 мл 750₽ 1000 мл 950₽



Повышает давление
Increases blood pressure



Согревает
Warming

Чай, прошедший долгий путь медленной ферментации, оказывает тонизирующий эффект, помогает прояснить голову и взбодриться.

Tea wich has passed a long way of slow fermentation, has a tonic effect, helps to clarify mind.

СМЕСЬ СПЕЦИЙ / SPICE MIX

(Корица, гвоздика, кардамон, анис, мускатный орех)
(Cinnamon, cloves, cardamom, anise, nutmeg)

portion 10g/ порция 10g 50₽

НЕЧАЙНЫЙ ЧАЙ TEA DRINKS

СОГРЕВАЮЩИЙ

WARMING

500 мл 750₽ 1000 мл 950₽



Имбирь
Ginger



Клюква
Cranberry



Апельсин
Orange



Лайм
Lime



Яблоко
Apple



Мёд
Honey



Лимон
Lemon

Ароматный напиток не только обогащает энергией, согревает и позволяет расслабиться, но и укрепляет иммунитет и помогает бороться с различными заболеваниями.

Flavored beverage not only enriches the energy, warms up and helps you to relax, but also protects the immune system and helps to fight various diseases.

НОВИНКА

САГАН-ДАЙЛЯ С МАРАКУЙЕЙ

SAGAN DAYLA WITH PASSION FRUIT

500 мл 650₽ 1000 мл 850₽



Саган Дайля
Saagan Dayla



Ревень
Rhubarb



Маракуйя
Passionruit



Лимон
Lemon

Маракуйя- фрукт страсти, обладает ярким приятным ароматом и кисло-сладким вкусом. Содержит много витаминов и минералов, а саган-дайля обеспечит бодростью на весь день.

Passion fruit is a passion fruit, has a bright pleasant aroma and sweet and sour taste. It contains many vitamins and minerals, and the sagan-daila will provide vigor for the whole day.

ФРУКТОВЫЙ

FRUITY

500 мл **710₽** 1000 мл **850₽**



Ли Чжи Манго Груша Яблоко Корица Мята Лайм
Li Zhi Mango Pear Apple Cinnamon Mint Lime

Яркий по своему вкусу, чай обладает хорошими восстановительными свойствами и большим запасом витаминов.

Soft and at the same time bright tasted tea with a good recovery property.

ИМБИРЬ - ЛИПА

GINGER - LINDEN

500 мл **710₽** 1000 мл **850₽**



Липовый сбор Имбирь Лимон Айва
Linden mix Ginger Lemon Quince

Полезный во всех смыслах, поддерживает иммунитет и порадует вкусом айвы в сочетании с имбирем, лимоном и липой.

Useful in every sense, it will support the immune system and delight with the taste of quince in combination with ginger, lemon and linden.

ОБЛЕПИХА С АПЕЛЬСИНОМ

SEA BUCKTHORN WITH ORANGE

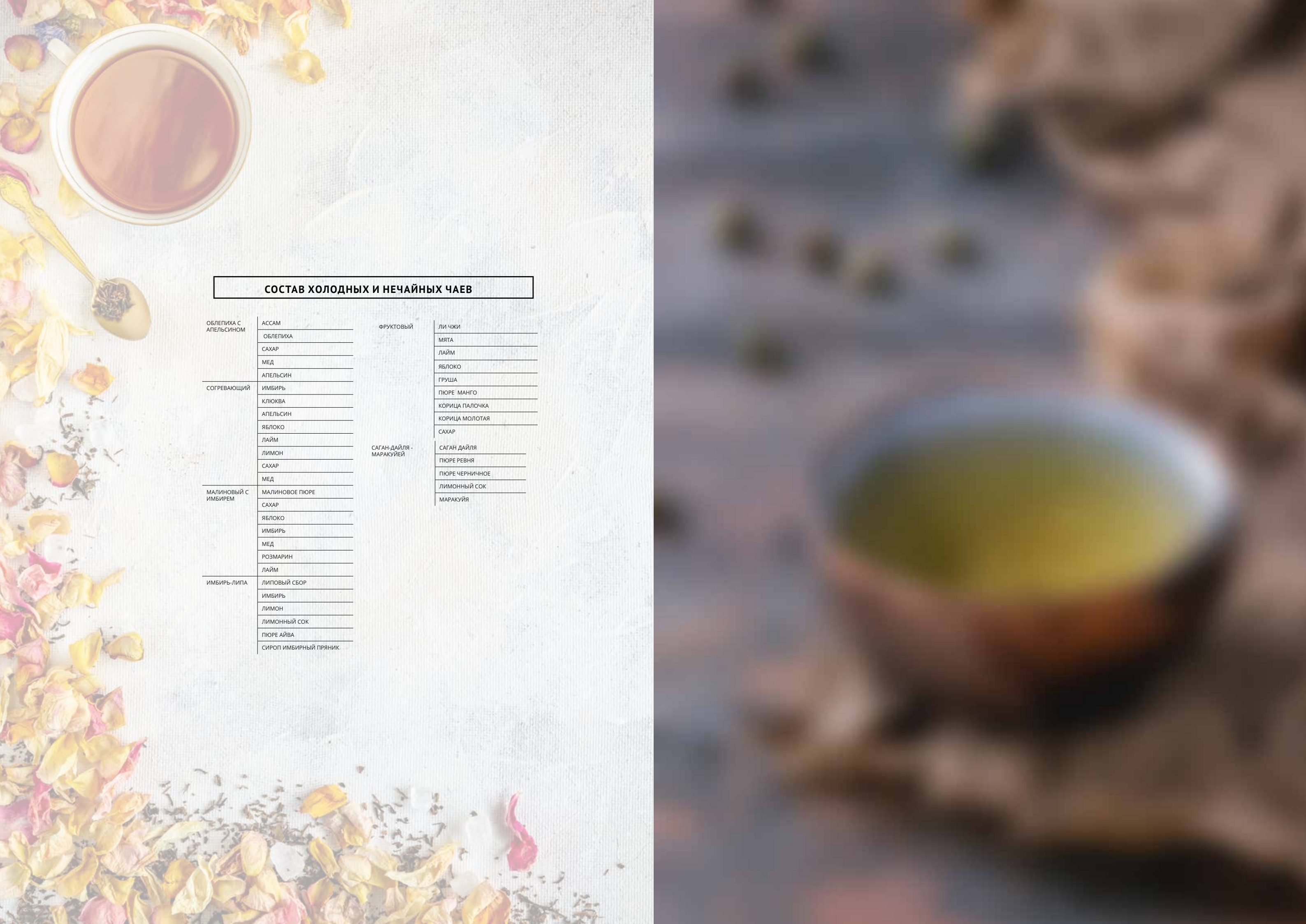
500 мл **650₽** 1000 мл **850₽**



Облепиха Ассам Апельсин Мёд
Sea buckthorn Assam Orange Honey

Прекрасный полный витаминов тонизирующий напиток. Этот чай невероятно полезен, в нем содержатся витамины, микроэлементы, аминокислоты, антиоксиданты.

Wonderful beverage full of vitamins. This tea is incredibly healthy, it contains minerals, amino acids, antioxidants.



СОСТАВ ХОЛОДНЫХ И НЕЧАЙНЫХ ЧАЕВ			
ОБЛЕПИХА С АПЕЛЬСИНОМ	АССАМ	ФРУКТОВЫЙ	ЛИ ЧЖИ
	ОБЛЕПИХА		МЯТА
	САХАР		ЛАЙМ
	МЕД		ЯБЛОКО
СОГРЕВАЮЩИЙ	АПЕЛЬСИН	САГАН-ДАЙЛЯ - МАРАКУЙЕЙ	ГРУША
	ИМБИРЬ		ПЮРЕ МАНГО
	КЛЮКВА		КОРИЦА ПАЛОЧКА
	АПЕЛЬСИН		КОРИЦА МОЛОТАЯ
	ЯБЛОКО		САХАР
	ЛАЙМ		САГАН ДАЙЛЯ
	ЛИМОН		ПЮРЕ РЕВНЯ
МАЛИНОВЫЙ С ИМБИРЕМ	САХАР		ПЮРЕ ЧЕРНИЧНОЕ
	МЕД		ЛИМОННЫЙ СОК
	МАЛИНОВОЕ ПЮРЕ		МАРАКУЙЯ
	САХАР		
	ЯБЛОКО		
	ИМБИРЬ		
ИМБИРЬ-ЛИПА	МЕД		
	РОЗМАРИН		
	ЛАЙМ		
	ЛИПОВЫЙ СБОР		
	ИМБИРЬ		
	ЛИМОН		
	ЛИМОННЫЙ СОК		
	ПЮРЕ АЙВА		
	СИРОП ИМБИРНЫЙ ПРЯНИК		

